

VERIFICATION OF TRANSLATION

---

International Application PCT/EP 02/05328 of 14.05.2002

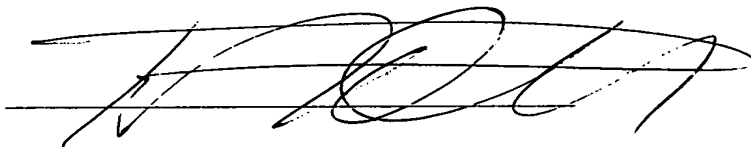
I, (Name and address of translator)

Ronald Noll  
Chemin du Ruau 18  
2072 Saint-Blaise

Switzerland

am conversant in the English language and I state that the following is a true translation to the best of my knowledge and belief of the International Application PCT/EP 02/ 05328 dated May 14, 2002.

Signature of translator :

A handwritten signature in dark ink, appearing to be 'R. Noll', written over a horizontal line.

Dated : Marin, November 4, 2003

Case 2018

SYSTEM AND METHOD FOR DETECTING INDIVIDUALS OR OBJECTS  
IN DELIMITED SPACES EACH HAVING AT LEAST ONE ENTRANCE

This invention relates to the detection of individuals or objects in delimited spaces each having at least one entrance. By entrance is to be understood in broad terms any door or way through giving access to the delimited space in question. By way of example detection of the presence of individuals during a journey on public transport  
5 or during a sports or cultural event taking place in a delimited place is envisaged.

Within the scope of the present invention detection of the presence of individuals or objects is envisaged by means of cards or portable electronic units having means for receiving and transmitting data in the form of electromagnetic signals. It is envisaged that the individuals or objects will be equipped with such portable electronic  
10 units.

International application WO 01/03057, incorporated herein by reference, also in the name of the present Applicant, describes one such method of detection, as well as a detection system for individuals or objects in a delimited space having an entrance.

One embodiment of the detection system described in this document is  
15 represented in Figure 1. It is proposed to equip each delimited space, indicated by the reference numeral 10, (for example defined by the compartment 32 of a subway train, a railway carriage, a bus, etc.) with low frequency transmission means 4, 4\*, 5, 5\* located at the entrance 6 (at each entrance as the case may be). These transmission means are arranged to transmit low frequency electromagnetic signals carrying data to the  
20 portable electronic unit (indicated by the reference numeral 36) with which the individual 8 or object is equipped, during the passage of an individual (denoted by the reference numeral 8) or of an object through the entrance 6.

The low frequency transmission means 4, 4\*, 5, 5\* are arranged to transmit at a relatively low frequency (of the order of a hundred kHz) at least one first low frequency  
25 electromagnetic signal within a communication region (formed of communication regions 60, 61, 62 and 63 in the illustration of Figure 1) essentially covering the entrance 6 to the delimited space 10.

The detection system further comprises high frequency transmission-reception means 12, 13 associated with the delimited space 10 and allowing bidirectional

communication at a relatively high frequency (of the order of a hundred MHz or more) to be made with the portable electronic units 36. More precisely, these high frequency transmission-reception means 12, 13 comprise one or more high frequency receivers, here two in number, and one or more high frequency transmitters, also two in number  
5 in this example, located in the delimited space 10 in such a manner that the communication regions denoted by the reference numerals 70 and 71 defined by these transmitter-receivers 12, 13 substantially cover the whole area of the delimited space 10 comprising the entrance 6. These communication regions 70, 71 are in particular arranged to encompass the communication regions 61, 62, 63, 64 of the low frequency  
10 transmitters 4, 4\*, 5, 5\* located at the entrances.

Only one delimited space is illustrated in Figure 1. Nevertheless it will be understood that all the delimited spaces, defined for example by the set of compartments of a subway train or the compartments of the transport means in question, are each equipped with like transmission and reception means.

15 Figure 2 shows schematically the structure of one portable unit 36 of the detection system of Figure 1. This portable electronic unit comprises a low frequency reception module 46 and an antenna 28 for receiving the data transmitted by means of the low frequency electromagnetic signal or signals emitted by the transmission means 4, 4\*, 5, 5\*, as well as a high frequency transmission-reception module 48 and an  
20 antenna 30 for exchanging data with the high frequency transmission-reception means 12, 13 associated with the delimited space 10 by means of a high frequency electromagnetic signal. In fact, as will be described in detail below, a high frequency electromagnetic signal (denoted by the reference C in the following description) is transmitted by the transmission-reception module 48 and a reception acknowledgement  
25 (denoted by the reference ACK in the following description) is transmitted by the transmission-reception means 12, 13 associated with the delimited space 10.

An electronic unit 44 for processing data, associated with a memory 45, is connected to the low frequency reception module 46 and the high frequency transmission-reception module 48. The electronic unit 36 is supplied by a power supply  
30 source 24 such as a cell or other battery. The data processing unit 44 can preferably be put into a standby mode in order to save power. Likewise the high frequency transmission-reception module 48 is adapted to be deactivated or put into standby by the data processing unit 44, as shown schematically by the interrupter means 50. Accordingly, only the low frequency reception module 46 is permanently or quasi-

permanently powered and this activates the data processing unit 44 when a low frequency electromagnetic signal emitted by the low frequency transmission means is received by the receiver module 46.

According to one general mode of operation described in the international application mentioned above, the electronic units 36 are normally in standby mode. In  
5 standby mode the data processing unit 44 and the high frequency transmission-reception module are thus deactivated. When an electronic unit 36 in standby mode passes through an entrance of the system, such as the entrance 6 of Figure 1, this electronic unit 36 is activated by the low frequency electromagnetic field emitted by the  
10 transmission means 4, 4\*, 5, 5\* and receives, via the transmitted low frequency electromagnetic signal or signals, data relating to the delimited space in question (for example identification of the vehicle or of the place entered by the individual or object, the date and time, and as applicable, other parameters relating to the delimited space  
10). This data is stored in the memory 45 of the portable electronic unit 36.

When the electronic unit 36 has been activated and has passed through the  
15 entrance 6, it starts to communicate at high frequency by means of its high frequency transmission-reception module 48 with the transmission-reception means 12, 13 associated with the delimited space. During this high frequency communication, an identification of the portable electronic unit 36 is in particular transmitted to the  
20 transmission-reception means 12, 13 of the delimited space 10 for registration by a controlling computer 20 associated with this delimited space 10 and connected to the low frequency transmission means 4, 4\*, 5, 5\* as well as to the high frequency transmission-reception means 12, 13. In response the transmission-reception means  
12, 13 transmit a reception acknowledgement addressed to the portable electronic unit  
25 36.

The controlling computer 20, or more generally the central processing unit, thus keeps up to date a register containing the information on entry and exit of each electronic unit which has entered into the delimited space 10. In like manner, each portable electronic unit 36 can keep up to date a register of the last entries into and  
30 exits from delimited spaces, in particular the time, the date and an identification of each delimited space concerned.

According to a specific mode of operation of the detection system described in the abovementioned international application, each portable electronic unit, once activated by the low frequency electromagnetic field, proceeds to transmit, at least

once, a high frequency electromagnetic signal addressed to the high frequency transmitter-receivers 12, 13 pending a reception acknowledgement emanating from these transmission-reception means 12, 13. This high frequency electromagnetic signal, or signal of interrogation of presence, is typically transmitted in a periodic manner and, when the high frequency signal transmitted by the portable electronic unit is no longer received by the high frequency transmission-reception means for a predetermined period of time, it is accepted that this portable electronic unit is no longer present in the interior of the delimited space 10 and the portable electronic unit 36 is then switched to standby mode.

By way of simplification, this first mode of operation will be denoted in the following description by the acronym "BIBO" (Be In Be Out) signifying that the presence or absence of an electronic unit 36 in the delimited space is determined on the basis of a reception by the high frequency transmission-reception means 12, 13 associated with the space 10 of a high frequency electromagnetic signal coming from the portable electronic unit.

According to a specific variant of the detection system described in the abovementioned international application, the transmission means comprise first and second low frequency transmitters, denoted respectively by the reference numerals 4, 4\* and 5, 5\*, as illustrated specifically in Figure 1. These first and second transmitters are arranged to transmit respective first and second low frequency electromagnetic signals (denoted by the references A and B respectively in the following description) in first 60, 61 and second 62, 63 communication regions respectively, spatially separated from one another and partially overlapping. These first 60, 61 and second 62, 63 communication regions essentially cover the entrance 6 to the delimited space and are respectively situated towards the exterior and towards the interior of the delimited space 10, such that, when an individual or object enters into the delimited space 10, it firstly encounters the first A and then the second low frequency electromagnetic signal B.

In the illustration of Figure 1, the first and second transmitters each comprise a pair of transmitters 4 and 4\* and 5 and 5\* respectively located on one side and the other of the entrance 6. It will nevertheless be understood that these first and second transmitters could each comprise only a single transmitter or even more than two, what matters being that the communication regions defined by these low frequency transmitters cover the zone of passage of individuals or objects through the entrance 6 and allow definition of a succession of spatially separated regions in which distinct

signals are transmitted.

The purpose of this arrangement of first and second low frequency transmitters 4, 4\* and 5, 5\* and of their transmission field is to allow, in addition to waking up the portable electronic units 36, detection of the direction of passage of individuals or objects through the entrance 6. This detection of the direction of passage is detected by determining the order of reception of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B transmitted respectively by the transmitters 4, 4\* in the communication regions 61, 61 and by the transmitters 5, 5\* in the communication regions 62, 63.

One implementation of the passage detection system is described more specifically in European patent application No. 00204758.8 of 29.12.2000 entitled "Système de détection du passage d'un individu ou objet par une entrée-sortie à un espace délimité", also in the name of the present Applicant.

According to this application, the detection of the direction of passage through the entrance 6 is effected in particular by the electronic unit 36 on the basis of the order of reception of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B transmitted at the entrance. The information concerning the direction of passage is for example determined by detecting at least which of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B has been received in the first and in the last place during the passage of the individual or object through the entrance 6. This information of direction of passage, namely information of entrance, of exit or information according to which the electronic unit 36 remains located in the interior or in the exterior of the delimited space, is transmitted by the electronic unit 36 in the form of a high frequency electromagnetic signal to the high frequency transmitter-receivers 12, 13. Once the information of direction of passage has been transmitted, the portable electronic unit 36 is again put on standby. In this mode of operation the reception acknowledgement ACK transmitted by the transmitter-receivers 12, 13 may or may not be taken into account by the electronic unit 36. This reception acknowledgement ACK is preferably taken into account by the electronic unit in order to confirm the reception of the high frequency signal C.

For the sake of simplicity, this second mode of operation will be denoted in the following description by the acronym "WIWO" (Walk In Walk Out), signifying that the presence or absence of an electronic unit 36 in the delimited space is determined on the basis of the information on the direction of passage through the entrance 6.

In a typical application of the abovementioned detection system, such as automatic billing of journeys made by users of public transport means, it is desirable to equip the various vehicles of the public transport network with a detection system operating in as optimum a manner as possible, in order to detect the presence or absence of individuals in these various vehicles with high reliability.

Because of practical considerations related in particular to the possibilities of mounting low frequency transmitters located at the entrances to the delimited spaces defined by the compartments of vehicles, it is more or less easy to implement the second mode of operation called WIWO mentioned above, i.e. the mode of operation based on the detection of the direction of passage of the portable electronic units through the entrances. However, if the possibilities of mounting low frequency transmitters at the entrances are limited or hardly adequate to allow reliable detection of the direction of passage through these entrances, the detection system based on the first mode of operation called BIBO mentioned above is then preferably adopted.

It is noted that the second mode of operation WIWO mentioned above is generally preferred and adopted to the extent that is possible, since it only requires a communication of short duration between the electronic units and the transmitter-receivers associated with the delimited space for the purpose of establishing the presence or absence of a portable electronic unit within the delimited space. The first mode of operation BIBO mentioned above typically requires periodic exchanges between the electronic units and the transmitter-receivers associated with the delimited space in order to establish the presence or absence of an electronic unit within this space and it is thus slightly less optimal from the point of view of consumption with comparison to the second WIWO mode of operation.

Up until now, given that the portable electronic units are not themselves in a position to determine a priori if the system operates on the basis of the first or the second mode of operation mentioned above, the BIBO mode of operation or the WIWO mode of operation is adopted by default for the set of delimited spaces under consideration. A compromise is thus made, which is by definition non-optimal.

A general object of the present invention is thus to provide a solution allowing adoption of one of the other of the abovementioned modes of operation, possibly others, according to the type or characteristics of each delimited space in question, and in particular adoption of the mode of operation the best adapted to the delimited space in question, so as to enhance the reliability of detection of individuals or objects in these

spaces and also optimise the consumption to the extent possible.

A particular object of the present invention is further to provide a solution having great flexibility of use, allowing - should this be appropriate - the application of several distinct modes of operation for a delimited space in question, in particular to remedy  
5 potential deficiencies of the one or the other modes of operation employed.

The present invention thus concerns a system for detecting individual or objects in a plurality of delimited spaces, each having at least one entrance, the features of which are recited in independent claim 1.

Advantageous embodiments of the present invention form the subject matter of  
10 the dependent claims.

The present invention also concerns methods of detection whose features are recited in claims 8 to 10.

According to the invention, the detection system is thus configured to function in at least two distinct modes of operation, such as the WIWO and BIBO modes of  
15 operation mentioned above (possibly others) and the low frequency signal or signals transmitted by the low frequency transmission means located at the entrance include to this end selection information indicating which of the modes of operation should be used by the portable electronic units during their passage through the entrance.

In this way it is possible for several distinct modes of operation to coexist and  
20 thus to adopt the mode of operation best fitted and most optimal for the delimited space in question. The reliability of detection of the individuals or objects is thus improved.

According to a preferred embodiment of the invention, the system is further configured to pass, at least temporarily, from one mode of operation to another for the same delimited space in question, for example to pass from the second mode of  
25 operation WIWO to the first mode of operation BIBO and conversely. It is possible in this way to remedy certain problems which may potentially intervene with the one or the other of the modes of operation utilised.

For example, one problem with the WIWO mode of operation based on detection of the direction of passage lies in that fact that there is a small probability that  
30 a portable electronic unit will not be able to detect correctly the direction of passage through the entrance. Thus, taking into account the physical characteristics of transmission and reception of electromagnetic signals in the environment, it is possible that the sequence of the signals received by the portable electronic unit will not be coherent or sufficiently determinate and will not allow a definite conclusion to be



reached as to the direction of passage of this electronic unit through (or in the vicinity of) the entrance.

Although this probability of error is relatively small, it is desirable to make the system as robust as possible, in order to avoid this type of error to the maximum. A switch from the second mode of operation WIWO to the first mode of operation BIBO allows such an ambiguity to be resolved.

Likewise, a problem with the BIBO mode of operation based on the reception of the high frequency electromagnetic signal lies in that fact that there is a small probability that the electromagnetic signal of interrogation of presence will not be received correctly by the high frequency transmission-reception means associated with the delimited space or that the reception acknowledgement transmitted by the high frequency transmission-reception means associated with the delimited space will not be correctly received by the electronic unit, which could result in putting the portable electronic unit unintentionally into standby although it is actually still inside the delimited space.

Switching from the first mode of operation BIBO to the second mode of operation WIWO allows correction of such an error of interpretation.

Other features and advantages of the present invention will appear more clearly from a reading of the detailed description which follows, with reference to the accompanying drawings, given by way of non-limiting example and in which:

- Figure 1, already introduced, is a schematic illustration of a detection system for individuals or objects;

- Figure 2, already introduced, shows schematically one mode of implementation of a portable electronic unit of the system of Figure 1;

- Figures 3a and 3b illustrate the format of low frequency and high frequency electromagnetic signals respectively exchanged between a portable electronic unit and the transmitters and receivers associated with the delimited space;

- Figure 4 is a flow chart illustrating the flow of the process of detection of the presence or of the absence of an electronic unit according to the present invention; and

- Figures 5a and 5b illustrate first and second advantageous embodiments of the detection system according to the present invention.

Figure 3a shows the format and the content of the low frequency electromagnetic signals A, B transmitted to a portable electronic unit in the specific field of application to public transport means. It is again emphasised that the invention is not

limited to this single application.

By way of purely illustrative, non-limiting example, the first and second low frequency electromagnetic signals A, B each comprise data relating to the delimited space with which the low frequency transmitters placed at the entrance are associated.

5 Thus the first and second electromagnetic signals A, B each comprise a sequence of codes, broken down, in a non-limiting manner, into a plurality of code words WRD<sub>i</sub>, i = 1, 2, ..., preferably and typically terminated by a check word or CRC, as illustrated schematically in Figure 3a.

10 The first electromagnetic signal A may thus comprise, as illustrated, first and second words indicating the date and time respectively of passage through the entrance to the delimited space where this signal is transmitted. In addition this first electromagnetic signal A may comprise, as may be appropriate, other words defining various parameters of transmission and/or reception of the high frequency electromagnetic signals which should be transmitted and/or received by the electronic  
15 unit, as will appear from the discussion of Figure 3b.

In the non-limiting example of Figure 3a, the second low frequency electromagnetic signal B comprises for its part one or more words indicating the identity of the delimited space in question (for example an identification of the vehicle, railway carriage or again the carriage of a subway train, etc.), as well as, in the field of the  
20 application considered, one or more words indicating the identity of the station or stop at which the public transport vehicle in question is standing.

According to the invention, at least one of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B (preferably both) comprises selection information, denoted SELECT, which may comprise one or more bits of information, indicating which of the  
25 modes of operation should be used by the electronic units during their passage through the entrance to the delimited space in question.

By way of example, Figure 5a illustrates a first advantageous variant of the system according to the present invention, according to which the first and second low frequency electromagnetic signals A, B both comprise a specific item of selection  
30 information, denoted SELECT\_WIWO, such that the presence or absence of an electronic unit 36 in the delimited space 10 should be detected according to the mode of operation WIWO.

Thus, according to this variant, if the electronic unit 36 enters or leaves the delimited space, as illustrated schematically by the arrows 100 and 200 respectively, or

if this electronic unit 36 penetrates into the low frequency field but stays outside or inside the delimited space 10, as illustrated by the arrows 105 and 205 respectively, the portable electronic unit 36 receives unique selection information SELECT\_WIWO, according to which it should operate according to the second mode of operation WIWO and thus transmits, following the passage through the entrance 6, a high frequency electromagnetic signal C, comprising information as to the direction of passage detected by the electronic unit 36. Following this transmission, the portable electronic unit is preferably placed in standby, as already mentioned.

Again by way of example, Figure 5b shows a second advantageous variant of the system according to the present invention, according to which the first low frequency electromagnetic signal A, transmitted towards the outside of the delimited space 10, comprises specific selection information, denoted SELECT\_BIBO, such that the presence or absence of an electronic unit 36 in the delimited space 10 should be determined according to the first mode of operation BIBO following entrance into the delimited space. The second electromagnetic signal B transmitted towards the interior of the delimited space 10 for its part comprises specific selection information SELECT\_WIWO, such that the portable electronic unit 36 operates, if it is in standby mode, according to the second mode of operation WIWO.

According to this second variant, a portable electronic unit 36 normally operates according to the first mode of operation BIBO, that is to say it proceeds to transmit the high frequency electromagnetic signal C pending a reception acknowledgement ACK from the high frequency transmission-reception means (12, 13 in Figure 1) associated with the delimited space 10. According to this variant, the portable electronic unit 36 only operates according to the second mode of operation WIWO if it has entered standby mode, although it is actually still inside the delimited space 10 and subsequently passes the fields of the low frequency transmitters located at the entrance 6.

It is recalled that, according to the mode of operation BIBO, a portable electronic unit is normally only put into standby mode if it is effectively outside the field of transmission and reception of the high frequency transmission-reception means associated with the delimited space and as a result no longer receives the reception acknowledgement ACK. Under normal conditions, when an active portable electronic unit leaves the delimited space 10 (in the direction of the arrow 200) or temporarily penetrates the low frequency fields but remains inside the delimited space 10 (in the

direction of the arrow 205), the selection information transmitted by the second electromagnetic signal B is not taken into consideration.

It will thus be understood that the variant of implementation of Figure 5b allows a possible correction to be made in the entry-exit register held by the control computer 20 and, if appropriate, of data stored by the portable electronic unit 36, in the case in which this electronic unit should have been put in standby in unintended manner.

Figure 3b shows the format and the contents of the high frequency electromagnetic signal C transmitted by a portable electronic unit, as well as the reception acknowledgement ACK transmitted by the high frequency transmission-reception means associated with the delimited space.

By way of example, the high frequency electromagnetic signal C transmitted by the portable electronic unit 36 comprises in particular an identification number ID of the electronic unit, information concerning the date and time of passage through the entrance as well as, if applicable, the information of detection of the direction of passage, denoted DIRECTION, if the system is operating according to the WIWO mode of operation.

As illustrated in Figure 3b, a sequence formed of N repetitions of the abovementioned data is preferably transmitted several times (for example with a maximum of M repetitions) with a repetition period T1. The transmission of the high frequency C is preferably effected in this way in order to ensure some redundancy.

If the portable electronic unit 36 is operating in the BIBO mode of operation, the transmission of the sequences mentioned above is further repeated periodically with a repetition period T2.

The abovementioned repetition periods T1 and T2 as well as, if applicable, the repetition parameters N and M are preferably transmitted by means of the low frequency electromagnetic signals A and/or B. It is noted that these parameters are adapted in accordance with the characteristics of the delimited space in question and may, if appropriated, be adapted over the course of time, for example as a function of the duration between two successive stops of the transport vehicle.

As illustrated in Figure 3b, the high frequency transmission-reception means associated with the delimited space proceed to transmit a reception acknowledgement ACK (both in the first and the second modes of operation BIBO and WIWO) once the high frequency electromagnetic signal C has been received correctly.

Figure 4 shows a flow chart illustrating the flow of the process of detecting the

presence or the absence of an electronic unit according to the present invention.

The detection process starts at step S100 with an electronic unit in standby mode. As soon as the portable electronic unit picks up one of the two low frequency electromagnetic signals A, B (step S102), the data processing means 44 of the  
5 electronic unit are activated (step 104) and these proceed to read and identify the selection information SELECT contained in the first electromagnetic signal received (step S106), namely the first A or the second low frequency electromagnetic signal B.

If this selection information SELECT corresponds to the specific selection information SELECT\_WIWO, indicating that the electronic unit should operate  
10 according to the mode of operation WIWO, the electronic unit proceeds straightway to detection of the direction of passage DIRECTION (step S108), then to activation of the high frequency reception module 30, 48 (step S112) and then to transmission of the high frequency electromagnetic signal C containing the information of the direction of passage DIRECTION (step S114).

15 If the selection information SELECT corresponds to the specific selection information SELECT\_BIBO, indicating that the electronic unit should operate according to the mode of operation BIBO, the electronic unit proceeds straightway to activate the high frequency reception module 30, 48 (step S109), then the transmission of the high frequency electromagnetic signal C (step S111) and to verification of the reception of  
20 the reception acknowledgement ACK (step S113), this latter step being repeated as long as this reception acknowledgement ACK is received.

Once the high frequency electromagnetic signal C comprising the information of direction of passage DIRECTION has been transmitted at step S114 (in the mode of operation WIWO) or no reception acknowledgement ACK has been received at step  
25 S113 (in the mode of operation BIBO), the data processing means 44 as well as the high frequency transmission-reception module 30, 48 of the electronic unit are deactivated (step S116) and this then passes into standby mode again and the detection process can start again at step S100.

In the mode of operation WIWO, the detection of the direction of passage is for  
30 example effected by the portable electronic unit on the basis of the order of reception of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B transmitted at the entrance, for example by detecting at least which of the first and second low frequency electromagnetic signals A, B has been received in the first place and the last during the passage of the individual or object through the entrance 6. Solely by way of example, it

is possible to form a truth table comprising at least the identifications of the first and last low frequency signals received. The table below shows by way of example a truth table formed by identifications of first, penultimate and last low frequency signals received as well as the interpretation of the direction of passage.

5

	First signal received	Penultimate signal received	Last signal received	Conclusion
1	A	A	A	remained outside
2	A	A	B	entry
3	A	B	A	undefined state
4	A	B	B	entry
5	B	A	A	exit
6	B	A	B	undefined state
7	B	B	A	exit
8	B	B	B	remained inside

In the above table, it is accepted that the states 3 and 6 do not allow a conclusion of entry or exit or that the portable electronic unit remained inside or outside the delimited space. It is accepted on the contrary that the states 2 and 7 correspond to an entry and an exit respectively of an electronic unit. It will obviously be understood that these states could also be considered as undefined states.

In the case in which the information of direction of passage is not conclusive and does not allow confirmation of whether the portable electronic unit is entering, leaving or remaining in the inside or outside of the delimited space (by way of example if the sequence of signals detected corresponds to the states 3 and 6 indicated in the table above), the switching of the system into the mode of operation BIBO advantageously allows this ambiguity to be resolved. This process is illustrated in Figure 4 by step S110, where, if such an ambiguity in the direction of passage is detected, the process continues with the step S109 of activating the transmission-reception module 30, 40, followed by steps S111 and S113.

Referring again to the variant illustrated in Figure 5b, it is noted that, if the electronic unit has passed in an unintended manner into the standby mode, although it is actually still inside the delimited space 10, this unit undertakes successively the steps of the detection process according to the operating mode WIWO, in this way allowing  
5 correction of the register of entries-exits.

In one or the other of the abovementioned cases in which the portable electronic unit is switched from one mode of operation to the other, it is advisable to include in the high frequency electromagnetic signal C transmitted by the electronic unit information indicating that it has effected this switching, i.e. information analogous to the selection  
10 information SELECT transmitted by the low frequency electromagnetic signal or signals at the entrance.

It will be understood that various modifications and/or improvements evident to the man skilled in the art can be made to the various embodiments described in the present description, without departing from the scope of the invention defined by the  
15 accompanying claims.

Thus, in Figure 1, the low frequency transmission means 4, 4\*, 5, 5\* are illustrated as being located in the compartment 32 of the vehicle. In general terms it is sufficient that these low frequency transmission means are associated with the delimited space in question, that is to say they transmit information relating to this  
20 delimited space. For example it is possible to conceive that the transmitters of the first low frequency electromagnetic signal A which are located outside the delimited space are not disposed within the compartment of the vehicle but are located in a fixed manner on the platform or stop where the passengers board and get off. Equally, the high frequency transmission-reception means can also be disposed outside the  
25 compartment of the vehicle, for example in the corridors giving access to the platforms or directly on these platforms.